

**Convenio de Donación de USAID No. 527-0426
USAID Assistance Agreement No. 527-0426**

**ENMIENDA No. SIETE
AMENDMENT No. SEVEN**

**AL
TO THE**

**CONVENIO DE DONACION
ASSISTANCE AGREEMENT**

**ENTRE
BETWEEN**

**LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
THE UNITED STATES OF AMERICA**

**Y
AND**

**LA REPUBLICA DEL PERU
THE REPUBLIC OF PERU**

Fecha: 30 de Setiembre del 2015
Date: September 30, 2015

Clasificación Contable
Funding Codes:

DV/2014/2015
ES/2014/2015
DM/2014/2015
DV-RF/2014/2015
ES-RF/2014/2015
DV/2015/2016
ES/2015/2016
GHC/2015/2016

ENMIENDA No. SIETE de fecha 30 de Setiembre del 2015, entre los Estados Unidos de América, representado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional ("USAID"), y la República del Perú ("Donatario");

POR CUANTO, el Donatario y USAID celebraron el Convenio de Donación 527-0426 el 20 de setiembre del 2012 (el "Convenio");

POR CUANTO, el Donatario y USAID enmendaron el Convenio el 19 de Julio del 2013 (Enmienda No. Uno), el 21 de Setiembre del 2013 (Enmienda No. Dos), el 26 de Agosto del 2014 (Enmiendas No. Tres y No. Cuatro), el 30 de Setiembre del 2014 (Enmienda No. Cinco), y el 21 de Enero del 2015 (Enmienda No. Seis);

POR CUANTO, USAID acordó donar al Donatario, sujeto a la disponibilidad de fondos, una contribución total estimada ascendente a Trescientos Cincuenta y Cinco Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$355,000,000) la misma que será proporcionada en incrementos según los términos del Convenio, de los cuales Doscientos Treinta y Ocho Millones Ochocientos Cuarenta y Cuatro Mil Doscientos Cinco Dólares de los Estados Unidos (\$238,844,205) han sido otorgados previamente; y

POR CUANTO, las Partes mediante esta Enmienda No. SIETE desean modificar el Convenio para:

(a) Incrementar el monto otorgado por-USAID a la fecha por el monto de Sesenta y Cuatro Millones Trescientos Diecisiete Mil Doscientos Setenta y Dos Dólares de los Estados Unidos (\$64,317,272), de conformidad con el ARTICULO 3, Sección 3.1(a);

AMENDMENT No. SEVEN, dated September 30, 2015, between the United States of America, acting through the United States Agency for International Development ("USAID"), and the Republic of Peru ("Grantee");

WHEREAS, the Grantee and USAID entered into Assistance Agreement 527-0426 dated September 20, 2012 (the "Agreement");

WHEREAS, the Grantee and USAID amended the Agreement on July 19, 2013 (Amendment No. One), on September 21, 2013 (Amendment No. Two), on August 26, 2014 (Amendments No. Three and No. Four), on September 30, 2014 (Amendment No. Five), and on January 21, 2015 (Amendment No. Six);

WHEREAS, USAID agreed to grant to the Grantee, subject to the availability of funds, a total estimated contribution of Three Hundred Fifty-Five Million United States Dollars (\$355,000,000) to be provided in increments under the terms of the Agreement, of which Two Hundred Thirty-Eight Million Eight Hundred Forty-Four Thousand Two Hundred Five United States Dollars (\$238,844,205) have been previously granted; and

WHEREAS, the Parties through this Amendment No. SEVEN desire to amend the Agreement to:

(a) Pursuant to ARTICLE 3 Section 3.1(a), increase the amount granted to date by USAID in the amount of Sixty-Four Million Three Hundred Seventeen Thousand Two Hundred Seventy-Two United States Dollars (\$64,317,272);

(b) Incrementar el total de la contribución total estimada de USAID por el monto de Veinte Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$20,000,000), los cuales serán ejecutados a través del Programa Regional para Sudamérica, para actividades en el Perú y otros países de la región, de conformidad con el ARTICULO 3, Sección 3.1(b);

(c) Ajustar el monto de la contribución del Donatario de conformidad con el ARTICULO 3, Sección 3.2(b); y

(d) Cambiar el Plan Financiero Ilustrativo adjunto como Cuadro 1 del Convenio. Debe notarse que la distribución de la Contribución Total Estimada de USAID entre los Objetivos de Desarrollo 2 y 3 bajo el Programa Regional para Sudamérica ha sido modificada para reflejar las contribuciones esperadas por cada sector. La Contribución Total Estimada de USAID se mantiene sin variación para el Programa en el Perú. Para el Programa Regional en Sudamérica y para el Convenio en su conjunto se incrementa en Veinte Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$20,000,000).

POR CONSIGUIENTE, las Partes mediante la presente acuerdan enmendar el Convenio como sigue:

1. El texto del ARTICULO 3, Sección 3.1 (a), mediante la presente es anulado en su totalidad y se sustituye con lo siguiente:

(a) La Donación: Para ayudar a alcanzar la Finalidad y Objetivos de Desarrollo establecidos en este Convenio, USAID, de conformidad con la Ley de Asistencia al Exterior de 1961 y sus enmiendas, por este medio otorga al Donatario de conformidad con los términos del Convenio hasta un

(b) Pursuant to ARTICLE 3 Section 3.1(b), increase USAID's total estimated contribution in the amount of Twenty Million United States Dollars (\$20,000,000), to be implemented through the South America Regional Program, for activities in Peru and other countries in the region;

(c) Adjust the Grantee's contributions pursuant to ARTICLE 3 Section 3.2(b); and

(d) Modify the Illustrative Financial Plan attached as Table 1 of the Agreement. It should be noted that the distribution of the Total Estimated USAID Contribution among Development Objectives 2 and 3 under the South America Regional Program has been modified to reflect expected contributions by sector. The Total Estimated USAID Contribution remains unchanged for the Peru Program. The total estimated contribution is increased by Twenty Million United States Dollars (\$20,000,000) for the South America Regional Program and for the Agreement as a whole.

THEREFORE, the Parties hereby agree to amend the Agreement as follows:

1. The text of ARTICLE 3, Section 3.1(a) is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

(a) The Grant: To help achieve the Goal and Development Objectives set forth in this Agreement, USAID, pursuant to the Foreign Assistance Act of 1961, as amended, hereby grants to the Grantee under the terms of the Agreement the amount of Three Hundred and Three Million One Hundred Sixty-One

total que no exceda a Trescientos Tres Millones Ciento Sesenta y Un Mil Cuatrocientos Setenta y Siete Dólares de los Estados Unidos (\$303,161,477) (la “Donación”).

2. El texto del ARTICULO 3, Sección 3.1 (b), mediante la presente es anulado en su totalidad y se sustituye con lo siguiente:

(b) Contribución Total Estimada de USAID.

La contribución total estimada de USAID para alcanzar la Finalidad y Objetivos de Desarrollo propuestos, será de Trescientos Setententa y Cinco Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$375'000,000), de los cuales Doscientos Setenta Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$270'000,000) serán ejecutados en exclusividad en la República del Perú, y Ciento Cinco Millones de Dólares de los Estados Unidos (\$105'000,000) serán ejecutados a través del Programa Regional para Sudamérica con actividades en el Perú y otros países de la región, conforme a se describe en el Cuadro 1-Plan Financiero Ilustrativo del Anexo 1. La contribución de USAID será proporcionada mediante incrementos, los cuales estarán sujetos a la disponibilidad de fondos de USAID para este propósito y al acuerdo mutuo de las Partes, en el momento en que proceda a cada incremento subsiguiente. Las Partes acuerdan que con cada incremento proporcionado, se incrementará el monto total acumulado de la Donación establecida en la Sección 3.1 y consecuentemente podrá incrementar la contribución del Donatario establecida en la Sección 3.2.

3. La primera oración de la Sección 3.2(b) (Contribuciones del Donatario) es anulada en su totalidad y se sustituye con el siguiente texto:

Thousand Four Hundred Seventy-Seven United States Dollars (\$303,161,477) (the “Grant”).

2. The text of ARTICLE 3, Section 3.1(b) is hereby deleted in its entirety and replaced with the following:

(b) Total Estimated USAID Contribution.

USAID’s total estimated contribution to achievement of the Goal and Development Objectives will be Three Hundred Seventy-Five Million United States Dollars (\$375,000,000), of which Two Hundred and Seventy Million United States Dollars (\$270,000,000) will be implemented exclusively in the Republic of Peru, and One Hundred Five Million United States Dollars (\$105,000,000) will be implemented through the South America Regional Program, for activities in Peru and other countries in the region, as described in Table 1 – Illustrative Financial Plan in Annex 1. USAID’s contribution will be provided in increments, which will be subject to the availability of funds to USAID for this purpose and the mutual agreement of the Parties, at the time of each subsequent increment, to proceed. The Parties agree that each such incremental contribution provided, if any, shall cumulatively increase the total amount of the Grant set forth in Section 3.1 and consequently may increase the Grantee’s contributions under Section 3.2.

3. The first sentence in Section 3.2 (b) (Grantee Contributions) is deleted in its entirety and replaced with the following text:

“El total de contribuciones esperadas del Donatario, tomando como base la contribución de USAID reflejada en la Sección 3.1(a), no deberá ser menor a Setenta y Dos Millones Seis Mil Novecientos Noventa y Cinco Dólares de los Estados Unidos (\$72,006,995), tal como se muestra en el Cuadro 1”.

4. El Plan Financiero Ilustrativo del Convenio contenido en el Cuadro 1 es por la presente anulado en su totalidad y se sustituye por el Plan Financiero Ilustrativo adjunto a esta Enmienda como Cuadro 1.

Excepto de lo enmendado o modificado en la presente Enmienda, todos los términos y condiciones del Convenio original permanecen en plena fuerza y vigencia.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, la República del Perú y los Estados Unidos de América, actuando cada uno a través de sus respectivos representantes debidamente autorizados, han suscrito esta Enmienda No. Siete en sus nombres y la han otorgado en el día y el año que aparecen en la primera página.

LA REPUBLICA DEL PERU

Firma:



Ana María Sánchez Vargas de Ríos

Título: Ministra de Relaciones Exteriores
República del Perú

“The total Grantee’s contribution, based on USAID’s contribution in Section 3.1(a), is expected to be at least Seventy-Two Million Six Thousand Nine Hundred Ninety-Five United States Dollars (\$72,006,995) as reflected in Table 1.”

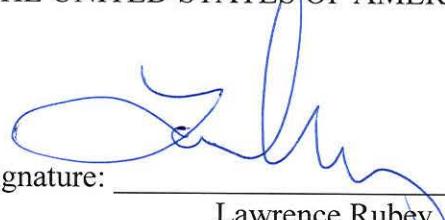
4. The Illustrative Financial Plan contained in Table 1 of the Agreement is hereby deleted in its entirety and replaced with the Illustrative Financial Plan attached to this Amendment as Table 1.

Except as expressly amended or modified in this Amendment, all terms and conditions of the original Agreement remain in full force and effect.

IN WITNESS WHEREOF, the Republic of Peru and the United States of America, each acting through its respective duly authorized representatives, have caused this Amendment No. Seven to be signed in their names and delivered as of the day and year first written above.

THE UNITED STATES OF AMERICA

Signature:



Title:

Lawrence Rubey
Mission Director
USAID/Peru

Table 1 / Cuadro 1
 USAID Project No. 527-0426 - Am.# 7
 Proyecto USAID No. 527-0426 - Enm.# 7

ILLUSTRATIVE FINANCIAL PLAN

PLAN FINANCIERO ILUSTRATIVO

PERU PROGRAM / PROGRAMA PERU

| DEVELOPMENT OBJECTIVES OBJETIVOS DE DESARROLLO | Previous Obligations Monto Obligado Previamente | This Amendment Esta Enmienda | Total Contributions to Date Contribución Total a la Fecha | | Total Estimated Contribution Contribución Total Estimada | |
|---|--|--|---|-------------------|--|-------------------|
| | USAID | USAID | USAID | GDP | USAID | GDP |
| DO-1: Alternatives to illicit coca cultivation increased in targeted regions. DO-1: Incremento de alternativas al cultivo ilícito de coca en regiones seleccionadas. | 78,521,863 | 25,000,000 | 103,521,863 | | 135,000,000 | |
| DO-2: Management and quality of public services improved in the Amazon Basin. DO-2: Mejor gestión y calidad de los servicios públicos en la Amazonía. | 42,986,430 | 6,557,000 | 49,543,430 | | 54,000,000 | |
| DO-3: Natural resources sustainably managed in the Amazon Basin and glacier highlands. DO-3: Recursos naturales manejados sosteniblemente en la Amazonía y Sierra glacial | 46,155,692 | 16,800,000 | 62,955,692 | | 81,000,000 | |
| T O T A L P E R U | 167,663,985 | 48,357,000 | 216,020,985 | 72,006,995 | 270,000,000 | 90,000,000 |

REGIONAL PROGRAM / PROGRAMA REGIONAL

| DEVELOPMENT OBJECTIVES OBJETIVOS DE DESARROLLO | Previous Obligations Monto Obligado Previamente | This Amendment Esta Enmienda | Total Contributions to Date Contribución Total a la Fecha | | Total Estimated Contribution Contribución Total Estimada | |
|---|--|--|---|-------------------|--|-------------------|
| | USAID | USAID | USAID | GDP | USAID | GDP |
| DO-2: Management and quality of public services improved in the Amazon Basin. DO-2: Mejor gestión y calidad de los servicios públicos en la Amazonía. | 13,101,835 | 503,086 | 13,604,921 | | 15,000,000 | |
| DO-3: Natural resources sustainably managed in the Amazon Basin and glacier highlands. DO-3: Recursos naturales manejados sosteniblemente en la Amazonía y Sierra glacial | 58,078,385 | 15,457,186 | 73,535,571 | | 90,000,000 | |
| T O T A L R E G I O N A L | 71,180,220 | 15,960,272 | 87,140,492 | | 105,000,000 | |
| GRAND TOTAL | 238,844,205 | 64,317,272 | 303,161,477 | 72,006,995 | 375,000,000 | 90,000,000 |